



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
7 August 2009
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Сорок четвертая сессия
20 июля — 7 августа 2009 года

**Заключительные замечания Комитета по ликвидации
дискриминации в отношении женщин**

Испания

1. Комитет рассмотрел шестой периодический доклад Испании (CEDAW/C/ESP/6) в зале заседаний А на своих 888-м и 889-м заседаниях 22 июля 2009 года (см. CEDAW/C/SR.888 и CEDAW/C/SR.889). Перечень тем и вопросов, находившихся на рассмотрении Комитета, содержится в документе CEDAW/C/ESP/Q/6, а ответы Испании содержатся в документе CEDAW/C/ESP/Q/6/Add.1.

Введение

2. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за его шестой периодический доклад, который был подготовлен в соответствии с руководящими указаниями Комитета в отношении подготовки периодических докладов и в котором были приняты к сведению предыдущие заключительные замечания Комитета. Тем не менее Комитет выражает сожаление в связи с тем, что доклад был представлен с определенной задержкой. Комитет также выражает свою признательность государству-участнику за его письменные ответы на перечень тем и вопросов, поднятых предсессионной рабочей группой.

3. Комитет выражает признательность государству-участнику за направление его представительной делегации высокого уровня во главе с министром по делам равенства, в которую были включены представители различных министерств правительства. Комитет с удовлетворением отмечает искренний, открытый и конструктивный диалог, который был проведен между делегацией и членами Комитета.



Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает существенный прогресс, достигнутый с момента рассмотрения последнего периодического доклада государства-участника, и приветствует принятие ряда законов, а также политики, планов и программ с целью поощрения гендерного равенства и ликвидации дискриминации в отношении женщин. Конкретное упоминание было сделано об Органическом законе № 3/2007 об обеспечении реального равенства мужчин и женщин, в который включено определение дискриминации в отношении женщин в соответствии с Конвенцией, Органическом законе № 1/2004 о комплексных мерах защиты от гендерного насилия и Законе № 33/2006 о равенстве мужчин и женщин в плане правопреемства в отношении дворянских титулов, который основывается на Конвенции. Конкретное упоминание также было сделано о Стратегическом плане обеспечения равенства возможностей (2008–2011 годы) и Комплексном плане по борьбе с торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации (2008–2011 годы).

5. Комитет отмечает, что министерство по делам равенства занимается подготовкой проекта закона о равном обращении и недискриминации, который будет охватывать различные формы дискриминации и случаи многократной дискриминации.

6. Комитет приветствует создание министерства по делам равенства, которое инициирует и осуществляет политику правительства, направленную на обеспечение равенства и ликвидацию всех форм дискриминации и гендерного насилия, а также учреждение новых институциональных механизмов, созданных в соответствии с Органическим законом № 3/2007, как, например, Межведомственный комитет по делам равенства между мужчинами и женщинами и отделы по вопросам равноправия в каждом министерстве.

7. Комитет с удовлетворением отмечает, что в составе нынешнего правительства был достигнут паритет, причем имеется больше женщин-министров, чем мужчин, две женщины занимают должности заместителей председателей и женщина является Председателем Конституционного суда.

8. Комитет выражает признательность государству-участнику за учет принципов гендерного равенства и недискриминации в качестве приоритетов в его международной политике оказания помощи и в программах сотрудничества в области развития.

Основные проблемные области и рекомендации

9. **Отмечая обязательство государства-участника выполнять систематически и последовательно все положения Конвенции, Комитет считает, что проблемные области и рекомендации, определенные в настоящих заключительных замечаниях, требуют приоритетного внимания со стороны государства-участника. Соответственно Комитет призывает государство-участник сосредоточить основное внимание на этих областях в ходе своей имплементационной деятельности и представить информацию о принятых мерах и о достигнутых результатах в его следующем периодическом докладе. Он также призывает государство-участник препроводить настоящие заключительные замечания всем соответствующим министерст-**

вам и другим государственным структурам на всех уровнях, включая автономные сообщества, Генеральные кортесы и судебные органы власти, с тем чтобы обеспечить их эффективное осуществление.

Парламенты

10. Вновь подтверждая, что правительство несет главную ответственность и в первую очередь подотчетно за осуществление в полном объеме обязательств государства-участника по Конвенции, Комитет подчеркивает, что Конвенция является обязательным к исполнению документом для всех ветвей правительственной власти, и предлагает государству-участнику поощрять свои национальный, провинциальные, муниципальные и автономные парламенты в соответствии с действующими процедурами, когда это целесообразно, к принятию необходимых мер по выполнению настоящих заключительных замечаний и в рамках подготовки следующего документа правительства по Конвенции.

Оговорка к Конвенции

11. Комитет отмечает, что Испания сохраняет оговорку к Конвенции относительно конституционных положений о наследовании испанской короны. Хотя, как представляется, существует общественный консенсус в отношении устранения предпочтения в отношении мужчин в правилах, регулирующих наследование короны, еще не осуществлена необходимая конституционная реформа, с тем чтобы гарантировать равенство перед законом мужчин и женщин при наследовании короны по причине других нерассмотренных предложений о реформе конституции, которые имеют еще более противоречивый характер.

12. Комитет призывает государство-участник завершить конституционную реформу и рассмотреть в рамках этой деятельности вопрос о своевременном снятии его оговорки к Конвенции.

Национальный механизм по улучшению положения женщин

13. Отмечая наличие на национальном уровне различных конституционных механизмов и структур, а также законов, планов, политики и программ в области равенства и улучшения положения женщин, Комитет испытывает озабоченность в связи с тем, что ему была представлена ограниченная информация о механизмах и структурах, действующих на провинциальном и муниципальном уровнях и на уровне автономных образований, а также в отношении координации деятельности механизмов гендерного равенства, с тем чтобы обеспечить применение согласованного подхода. Комитету была представлена ограниченная информация о масштабах и содержании различных законов и планов в области равенства, которые были приняты рядом автономных сообществ. Комитет отмечает, что еще не функционирует Совет по вопросам участия женщин в общественной жизни, который был создан в соответствии с Органическим законом № 3/2007, является консультативным органом по вопросам равенства между мужчинами и женщинами и в его состав входят все общественные администрации и официальные женские ассоциации и организации.

14. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить путем эффективной координации деятельности соответствующих механизмов и структур на всех уровнях и во всех областях достижение единообразия ре-

зультатов в осуществлении Конвенции на всей территории государства-участника. Комитет также рекомендует государству-участнику представить в его следующем докладе всеобъемлющую информацию о всех законах и планах в области обеспечения равенства, принятых на всех уровнях, включая автономные сообщества, и об их соответствии или совместимости с Органическим законом № 3/2007. Комитет рекомендует государству-участнику закончить разработку положений, регулирующих функции, юрисдикцию и состав Совета по вопросам участия женщин в общественной жизни, учитывая важную роль, которую играют неправительственные и другие организации гражданского общества в деле поощрения прав человека женщин и гендерного равенства.

Временные специальные меры

15. Признавая, что Органический закон № 3/2007 содержит определение позитивных действий и общие рамки для его применения, Комитет придерживается мнения о том, что ограниченное использование этих мер может свидетельствовать о том, что понимание государством-участником этой концепции, вероятно, не в полной мере соответствует концепции временных специальных мер, как указано в пункте 1 статьи 4 Конвенции и в общей рекомендации № 25 Комитета.

16. Комитет рекомендует государству-участнику ознакомить всех соответствующих должностных лиц с понятием «временных специальных мер», указанных в пункте 1 статьи 4 Конвенции и в его общей рекомендации № 25. Комитет рекомендует государству-участнику принять во внимание необходимость дальнейшего осуществления временных специальных мер, включая законодательные и административные меры, информационно-пропагандистские и вспомогательные программы, ассигнование ресурсов и создание стимулов, целенаправленный набор женщин и установление ограниченных временем целей и квот в тех областях, где недопредставлены женщины или где женщины находятся в невыгодном положении, как в государственном, так и в частном секторах.

Стереотипы

17. Комитет приветствует меры, принятые государством-участником по искоренению стереотипного отражения роли женщин в средствах массовой информации и роли женщин в семье и обществе, включая создание Консультативной комиссии по оценке образа женщин в рекламе и средствах массовой информации, деятельность Наблюдательного совета по проблеме показа образа женщин с целью отслеживания и анализа сексистской рекламы и деятельность Института по делам женщин в партнерстве с частным сектором по разработке кодекса поведения в отношении представления образа женщин в рекламе. Однако Комитет по-прежнему испытывает озабоченность относительно сохраняющихся укоренившихся традиционных стереотипов в отношении роли и обязанностей мужчин и женщин, что ведет к сохранению неблагоприятного положения женщин в ряде областей, в том числе на рынке труда и на должностях, связанных с принятием решений. Комитет отмечает, что государство-участник представило недостаточную информацию о мерах по искоренению таких стереотипов, которые конкретно предназначены для системы образования, в частности для учебных программ и учебников. Комитет также отмечает, что средства

массовой информации недостаточно позитивно отражают роль и образ женщин из числа этнических меньшинств, женщин-цыганок, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов.

18. Комитет призывает государство-участник активизировать усилия для ликвидации стереотипных образов и взглядов на роль женщин и мужчин в семье и в обществе в соответствии со статьями 2(f) и 5(a) Конвенции. Такие усилия должны включать осуществляемые на согласованной основе более активные кампании по повышению осведомленности, предназначенные для женщин и мужчин в целом и для средств массовой информации и рекламных агентств в частности, а также целенаправленные программы для системы образования, включая образование по правам человека и распространение Конвенции, пересмотр школьных учебников и школьных программ и подготовку преподавателей. Комитет также рекомендует принятие целенаправленных мер для средств массовой информации и системы образования с целью поощрения позитивного образа женщин из числа этнических групп и женщин из числа меньшинств, женщин-цыганок, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов. Комитет поддерживает механизм получения жалоб в отношении изображения стереотипов и практики гендерной дискриминации в средствах массовой информации и призывает средства массовой информации осуществлять саморегулирование и принять кодекс поведения в области рекламы. Он далее призывает государство-участник периодически осуществлять обзор принятых мер с целью оценки их воздействия и эффективности, принять любые необходимые последующие меры или меры по исправлению положения и представить информацию об этом Комитету в своем следующем докладе.

Насилие в отношении женщин

19. Комитет приветствует ряд мер, принятых государством-участником в целях борьбы с насилием в отношении женщин и его искоренения и отмечает, в частности, принятие ~~Органического закона №1/2004~~ о комплексных мерах защиты в отношении гендерного насилия, в соответствии с которым было создано специальное правительственное управление по вопросу насилия в отношении женщин¹, национальный наблюдательный совет по вопросу насилия в отношении женщин и специальные суды по вопросам гендерного насилия. Тем не менее Комитет по-прежнему испытывает озабоченность в связи с широко распространенными случаями насилия в отношении женщин; он отмечает с озабоченностью, что число сообщений об убийствах женщин их нынешними или бывшими супругами или партнерами сократилось незначительно и что фактически возросла тяжесть актов насилия, совершаемых в отношении женщин.

20. Комитет подтверждает свои заключительные замечания, сделанные в 2004 году, и призывает государство-участник продолжать активизировать его усилия по решению проблемы насилия в отношении женщин. Комитет рекомендует государству-участнику осуществить анализ всех случаев насилия в отношении женщин, в частности случаев, приведших к убийству женщин, определить любые тенденции и основополагающие причины, объясняющие обострение характера насилия, совершаемого в отношении

¹ В 2008 году это управление было преобразовано в правительственное управление по гендерному насилию в рамках того же министерства.

женщин, и обеспечить принятие необходимых эффективных мер по предотвращению такого насилия. Комитет также рекомендует расширить деятельность по профессиональной подготовке и программы для парламентариев, судей, государственных должностных лиц и сотрудников правоохранительных органов, а также медицинских сотрудников, с тем чтобы обеспечить их осведомленность о всех формах насилия в отношении женщин, с тем чтобы они могли оказывать адекватную поддержку жертвам. Он также рекомендует расширить программы повышения осведомленности общественности о всех формах насилия в отношении женщин и девочек.

Торговля женщинами и проституция

21. Комитет приветствует ратификацию государством-участником Конвенции Совета Европы о противодействии торговле людьми и отмечает, что государство-участник планирует осуществить реформу своего законодательства исходя из его обязательств в соответствии с Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми и наказании за нее, в особенности женщинами и детьми, который дополняет Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. Он также отмечает другие меры, принятые государством-участником в целях борьбы с торговлей женщинами и детьми, включая принятие Комплексного плана по борьбе с торговлей людьми в целях сексуальной эксплуатации (2008–2011 годы), в котором предусматривается 30-дневный период для размышлений, в течение которого жертвы имеют право на получение бесплатной юридической помощи на их родном языке, а также на получение жилья и социальной помощи. Тем не менее Комитет испытывает озабоченность в связи с большим числом случаев торговли женщинами и детьми, а также эксплуатации проституции и отсутствием всеобъемлющих данных и исследований по всем аспектам этого явления.

22. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать принимать все соответствующие меры для борьбы со всеми формами торговли женщинами и детьми и эксплуатации проституции в соответствии со статьей 6 Конвенции. Комитет настоятельно призывает государство-участник учитывать вопросы прав человека, а также принципы и рекомендуемую практику, содержащуюся в соответствующих международных документах, в ходе любой реформы своего национального законодательства, с тем чтобы не только решить вопрос о мерах уголовного правосудия и преследования торговцев людьми, но также и о мерах защиты и реабилитации жертв и предоставления адекватных служб поддержки. В соответствии со своими предыдущими заключительными замечаниями, сделанными в 2004 году, Комитет призывает государство-участник активизировать его усилия в рамках международного, регионального и двустороннего сотрудничества со странами происхождения, транзита и направления, с тем чтобы положить конец торговле людьми и привлечь виновных лиц к правосудию. Комитет также призывает государство-участник предоставлять в соответствии с Женевской конвенцией о статусе беженцев 1951 года полную защиту женщинам, ставшим предметом торговли, которые стремятся получить убежище на основании преследования по признаку пола. Комитет далее призывает государство-участник продолжать собирать и анализировать данные с разбивкой по признакам возраста и страны происхождения

дения, с тем чтобы выявлять тенденции и коренные причины, а также приоритетные области для принятия мер и разрабатывать соответствующую политику.

Занятость и расширение экономических прав и возможностей

23. Комитет отмечает различные меры, принятые государством-участником и в государственном, и в частном секторах в целях расширения участия женщин на рынке труда, в том числе посредством организации профессиональной подготовки и предоставления соответствующих стимулов, и содействия совмещению семейной и трудовой жизни. Он с удовлетворением отмечает, что Органический закон № 3/2007 предусматривает возможность проведения коллективных переговоров относительно принятия мер по расширению занятости и улучшению условий труда женщин. Комитет также отмечает, что в соответствии с Органическим законом № 3/2007 компании, в которых занято более 250 человек, обязаны принимать планы по обеспечению равенства. Однако Комитет по-прежнему обеспокоен сохранением горизонтальной и вертикальной сегрегации на рынке труда и разрыва в зарплате мужчин и женщин, а также тем, что женщины по-прежнему преобладают в сферах временной и частичной занятости ввиду того, что они вынуждены, согласно сложившейся традиции, обеспечивать уход за детьми и престарелыми. Комитет также обеспокоен низкой представленностью женщин на старших и руководящих должностях и в советах директоров. Он также озабочен тем, что мировой финансовый и экономический кризис, который уже привел к повсеместному повышению уровня безработицы, затруднит участие женщин на рынке труда и подорвет усилия, направленные на расширение экономических прав и возможностей женщин.

24. Комитет настоятельно призывает государство-участник обеспечить равные возможности для женщин и мужчин на рынке труда, в частности посредством принятия временных специальных мер и установления ограничений по срокам показателей, в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и своей общей рекомендацией № 25. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать принимать инициативные и конкретные меры по ликвидации как горизонтальной, так и вертикальной сегрегации по профессиональному признаку посредством, в частности, предоставления женщинам возможностей для получения образования, профессиональной подготовки и переподготовки и применения эффективных механизмов осуществления их прав, а также сократить и ликвидировать разницу в оплате труда. Кроме того, Комитет просит государство-участник обеспечить учет гендерных аспектов в процессе развития и реализовать программу или пакет стимулов для смягчения последствий мирового финансового и экономического кризиса, а также наблюдать за соответствующими тенденциями, в том числе посредством сбора и анализа данных, дезагрегированных по признаку пола, профессии и полной или частичной занятости, в целях определения отдачи от принятых мер и достигнутых при этом результатов. Комитет также рекомендует распространить требование о принятии планов обеспечения равенства и на все малые и средние предприятия (насчитывающие менее 250 работников).

Здравоохранение

25. Комитет обеспокоен высокими показателями нежелательной беременности и добровольного прекращения беременности, а также возрастающими масштабами заболевания ВИЧ/СПИДом среди женщин.

26. Комитет настоятельно призывает государство-участник продолжать добиваться снижения показателя нежелательной беременности, в том числе путем расширения и повышения доступности услуг по охране сексуального и репродуктивного здоровья и услуг по планированию семьи и предоставлению информации в этой области. Он рекомендует принять меры по повышению информированности о доступных методах контрацепции и расширению доступа к ним и рекомендует также широко организовывать информационно-просветительные кампании по половым вопросам среди девочек и мальчиков подросткового возраста с уделением особого внимания предотвращению беременности в раннем возрасте и профилактике венерических заболеваний и ВИЧ/СПИДа. Комитет призывает государство-участник обеспечить эффективное осуществление его стратегий по борьбе с ВИЧ/СПИДом и венерическими заболеваниями и включить в его следующий периодический доклад подробную статистическую и аналитическую информацию о распространенности ВИЧ/СПИДа среди женщин. Комитет также предлагает государству-участнику тщательно следить за предоставлением медицинских услуг в целях обеспечения того, чтобы все медицинские проблемы женщин рассматривались с учетом соответствующих гендерных аспектов, и просит в этой связи государство-участник использовать общую рекомендацию № 24 Комитета в качестве основы при принятии мер, гарантирующих, чтобы гендерные аспекты учитывались во всех стратегиях и программах медицинского обслуживания.

Сельские женщины

27. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия в докладе государства-участника подробной информации и статистических данных о положении женщин в сельских районах. Отмечая, что были приняты различные законодательные и иные меры, включая Закон № 45/2007 об устойчивом развитии сельских районов, который предусматривает принятие мер по улучшению положения женщин в сельских районах, Комитет обращает внимание на то, что женщины по-прежнему выполняют лишь вторичные функции и пользуются низким социальным и экономическим статусом. Поэтому Комитет обеспокоен тем, что женщины, проживающие в сельских районах, не смогут в полной и равной степени воспользоваться нормативно-директивным механизмом государства-участника в области поощрения гендерного равенства. Комитет далее отмечает резкое увеличение числа женщин-мигрантов, нанимаемых в сельскохозяйственной/пищевой индустрии в качестве временных разнорабочих, выражая в то же время сожаление, что государство-участник предоставило мало информации об их положении.

28. Комитет призывает государство-участник активизировать усилия по сбору и анализу данных о женщинах в сельских районах, с тем чтобы получить более точную оценку их фактического положения, в том числе положения трудящихся из числа женщин-мигрантов, проанализировать тенденции за определенные периоды времени и разработать и осуществить

болеет конкретные стратегии и программы. Комитет настоятельно предлагает государству-участнику уделять всестороннее внимание удовлетворению потребностей сельских женщин и обеспечить, чтобы все стратегии и программы, направленные на поощрение гендерного равенства, в том числе в сферах здравоохранения, образования, занятости и ликвидации насилия в отношении женщин, охватывали сельские районы и полностью осуществлялись на всех уровнях. Комитет также настоятельно предлагает государству-участнику осуществлять учитывающие гендерную специфику стратегии и программы развития в сельских районах, обеспечивая при этом полное участие сельских женщин в их разработке и реализации. Комитет просит государство-участник включить в его следующий доклад всеобъемлющую оценку положения сельских женщин, в том числе женщин-мигрантов, работающих в сельских районах, с приведением статистических показателей.

Уязвимые группы женщин

29. Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия подробных официальных данных и статистики о численности цыган. Он отмечает, что цыганские женщины продолжают находиться в уязвимом и маргинализованном положении и страдать от многих форм дискриминации, в частности дискриминации в плане доступа к образованию, занятости и медицинскому обслуживанию. Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на неофициальные данные о высоком уровне неграмотности и школьной непосещаемости среди цыганских девочек, а также на тот факт, что немногие из них учатся в высших учебных заведениях. Комитет также обеспокоен тем, что, поскольку цыганские браки не регистрируются и не признаются, женщины обладают ограниченными экономическими правами или не имеют таких прав вообще.

30. В соответствии со своими заключительными замечаниями 2004 года и несмотря на преследования цыганских общинах рома в прошлом и предусмотренную в Конституции защиту прав в отношении удостоверения личности, Комитет настоятельно призывает государство-участник активизировать его усилия по проведению исследований и сбору и анализу информации в целях более точной оценки положения цыганских женщин. Такие исследования необходимы для разработки более целенаправленных и учитывающих культурные особенности стратегий и программ по предотвращению и ликвидации в конкретные сроки той дискриминации, с которой цыганские женщины сталкиваются во всех областях. Комитет просит государство-участник включить в его следующий доклад подробную информацию о положении цыганских женщин и девочек, в том числе данные об их возможностях в области образования и достигнутых ими успехах, их доступе к услугам в области трудоустройства и медицинского обслуживания и их участии в общественной жизни и процессе принятия решений. Он просит также включить в следующий периодический доклад информацию об осуществлении Плана действий по улучшению положения цыганского населения на 2009–2012 годы, одним из основных компонентов которого является учет гендерных факторов, а также оценку воздействия этого плана на положение цыганских женщин в восьми областях деятельности. Комитет призывает государство-участник принять необходимые меры по обеспечению гарантии и защиты экономических прав цыганских женщин независимо от их официального брачного статуса. Комитет также

рекомендует государству-участнику повышать информированность цыганских женщин об услугах и программах во всех секторах и расширять их доступ к ним.

31. Комитет выражает обеспокоенность по поводу положения других уязвимых групп женщин, в том числе женщин из числа этнических общин и меньшинств, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов, которые в большей степени страдают от проблем нищеты и насилия и могут подвергаться самым различным формам дискриминации в областях образования, здравоохранения и занятости и в социальной и политической жизни. Комитет обращает внимание на то, что отсутствует подробная информация о положении таких женщин и отмечает, в частности, что государство-участник не предоставило информации о женщинах-инвалидах с разбивкой по возрасту и виду инвалидности и сельским и городским районам.

32. Комитет призывает государство-участник принять эффективные меры по ликвидации дискриминации в отношении женщин из этнических общин и меньшинств, женщин-мигрантов и женщин-инвалидов как в обществе в целом, так и в их конкретных общинах. Он также призывает государство-участник активно добиваться, в том числе посредством разработки целенаправленных программ и стратегий, повышения осведомленности женщин об услугах в области образования, здравоохранения, социальной помощи, профессиональной подготовки и занятости и расширения их доступа к таким услугам, а также информировать женщин о их правах на гендерное равенство и недискриминацию. Комитет призывает далее государство-участника собирать соответствующие данные и регулярно проводить всесторонние исследования по вопросу о положении таких женщин и включить полученную информацию в его следующий доклад.

Принятие поправки к пункту 1 статьи 20

33. Комитет отмечает решение государства-участника принять поправку к пункту 1 статьи 20 Конвенции и настоятельно призывает его безотлагательно подтвердить это решение в официальном порядке.

Пекинская декларация и Платформа действий

34. Комитет настоятельно призывает государство-участник в полной мере использовать при выполнении его обязательств по Конвенции Пекинскую декларацию и Платформу действий, которые подкрепляют положения Конвенции, и просит государство-участник включить информацию об этом в его следующий периодический доклад.

Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия

35. Комитет подчеркивает также, что всестороннее и эффективное осуществление Конвенции является непреложным условием для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Он призывает учитывать гендерные аспекты и конкретно отражать положения Конвенции во всех усилиях, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и просит государство-участник включить информацию об этом в его следующий периодический доклад.

Ратификация договорных документов

36. Комитет отмечает, что присоединение государств к девяти основным международным документам по правам человека² способствует осуществлению женщинами их прав человека и основных свобод во всех сферах жизни. Поэтому Комитет рекомендует правительству Испании ратифицировать договоры, стороной которых она пока не является, а именно Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, которые оно подписало 27 сентября 2007 года.

Распространение заключительных замечаний

37. Комитет просит широко распространить в Испании настоящие заключительные замечания, с тем чтобы ее население, в том числе государственные должностные лица, политические деятели, парламентарии и женские и правозащитные организации, было осведомлено о мерах, которые были приняты для обеспечения юридического и фактического равенства женщин, и о будущих шагах, которые необходимо предпринять в этом направлении. Комитет просит государство-участник продолжать широкое распространение, в частности среди женских и правозащитных организаций, текстов Конвенции и Факультативного протокола к ней, общих рекомендаций Комитета, Пекинской декларации и Платформы действий и Итогового документа двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке».

Последующие меры по осуществлению заключительных замечаний

38. Комитет просит государство-участник предоставить в течение двух лет письменную информацию о предпринятых шагах по выполнению рекомендаций, содержащихся в пунктах 22 и 26.

Срок представления следующего доклада

39. Комитет просит государство-участник ответить на вопросы, затронутые в настоящих заключительных замечаниях, в его следующем периодическом докладе, который должен быть представлен в соответствии со статьей 18 Конвенции. Комитет предлагает государству-участнику представить его седьмой периодический доклад, который запланирован на февраль 2009 года, и его восьмой периодический доклад, который запланирован на февраль 2013 года, в виде сводного доклада в 2013 году.

² Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах, Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенция о правах ребенка, Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Конвенция о правах инвалидов и Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.